

名偵探

FILE 879
偵探的師傅

柯南

撿到的筆記本里寫著的是
字母和數字組成的暗號...
從中解讀到了微弱的事件性
名偵探的眼中映射出了什麼?
少年偵探團活躍的新系列!!



本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版！請勿用於商業用途！
米花學園漢化組感謝支持！

名探偵



系列第1話



FILE879

偵探的師傅

青山剛昌

翻譯-思思=小啾 夜zora 總理
校對 neko 小城
修圖 小若 浪子 鈴蘭(團團)
小嘻 czj 丁 卷耳貓
嵌字 鈴蘭 小龍女 蕭蕭 浪子
團團 小嘻 小奈 天空 新衣
上色 裸A
圖源 不快逆流

檢到的筆記本里寫著的是
字母和數字組成的暗號...
從中解讀到了微弱的事件性
名偵探的眼中映射出了什麼?
少年偵探團活躍的新系列!!
柯南的師傅(也)也會登場!!

米花學園
<http://dmzj.178.com>

名探偵コナン
公式フェイスブックを開始!!
①こちらのURLをチェック!!①
<https://www.facebook.com/conan.portal>



ジョディの赤井に対する追憶...
そして世良の秘密も徐々にっ!!?
最新81巻 絶賛発売中!!!

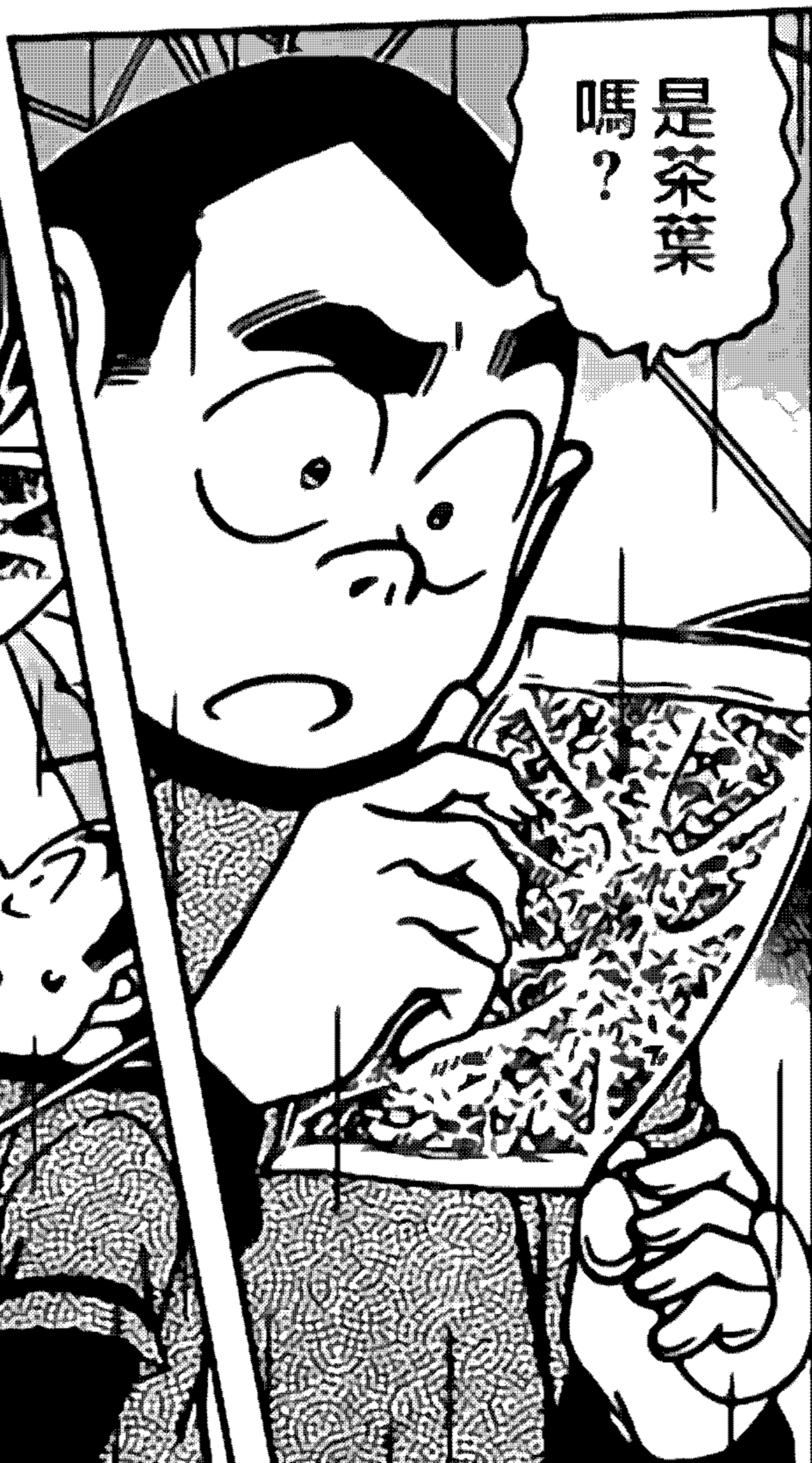
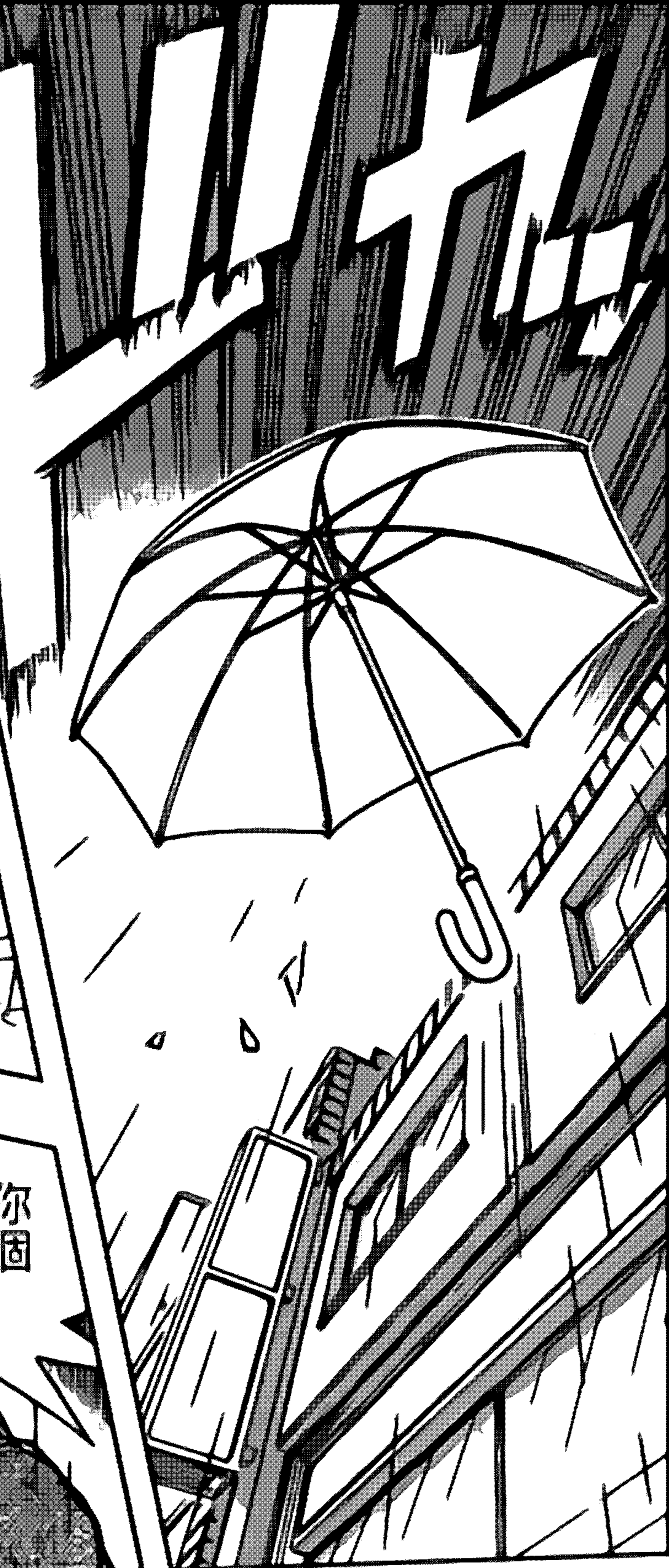


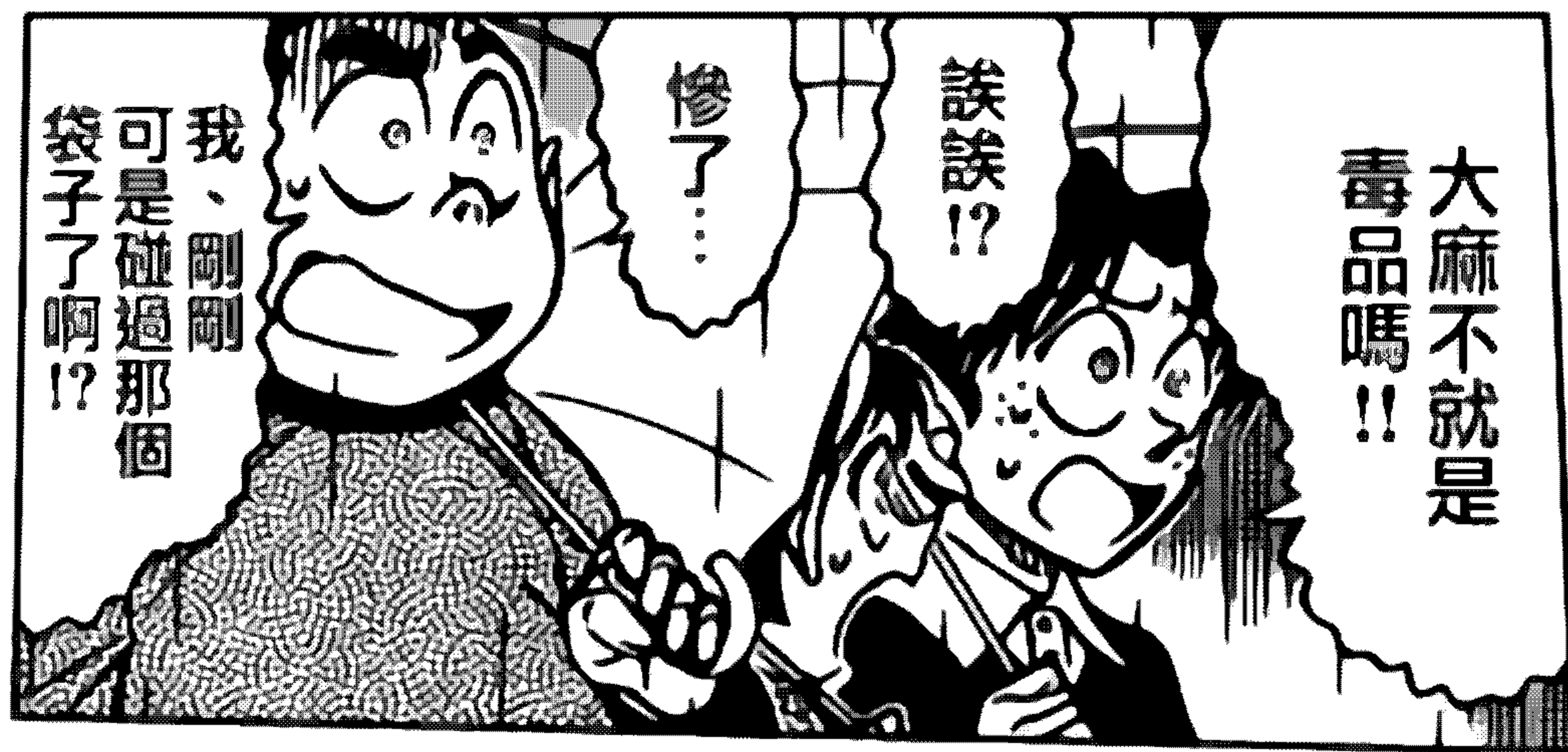
2

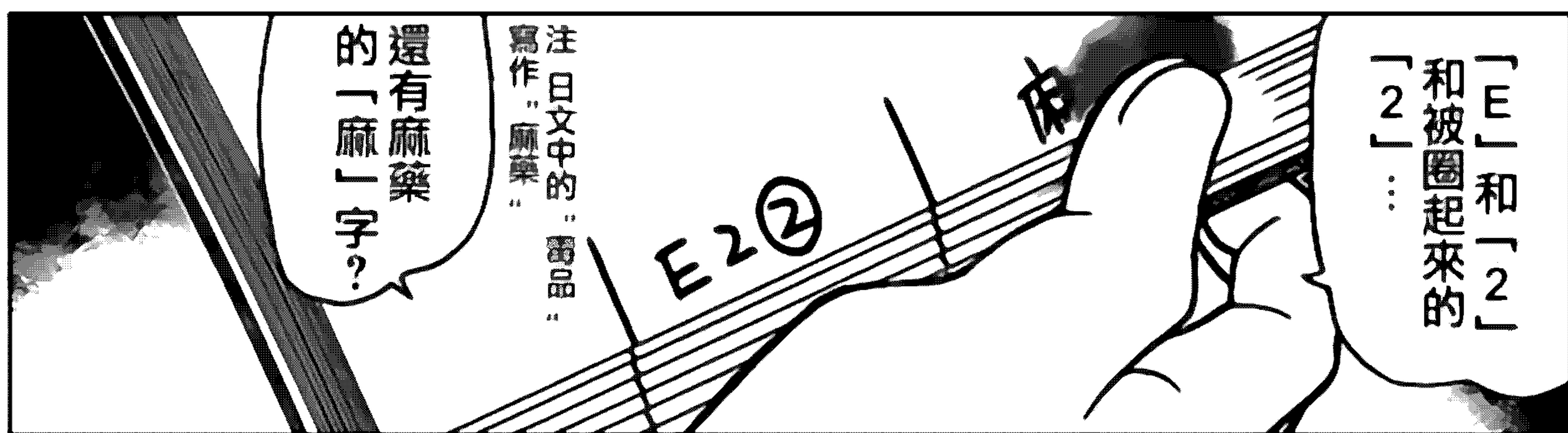


不時浮現在腦中的“範圍外的妹妹”的存在……











一開始的「麻」
和第3行的「月」
第5行的「日本」
以及第9行的
「京橋」……

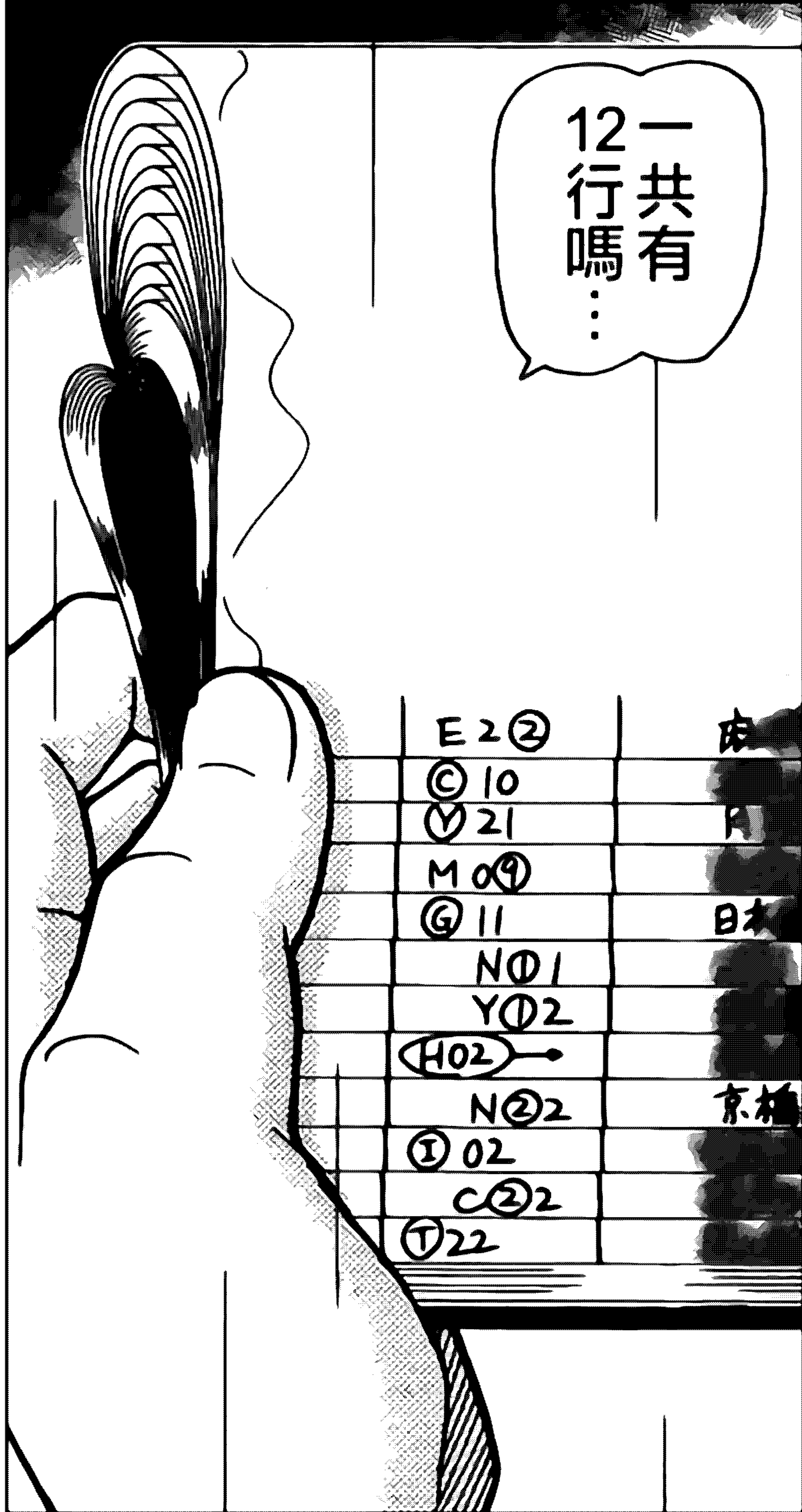
量開來的字
勉強強強能
讀出來的有……



難道說是販毒
組織成員的
秘密編號嗎!!

是暗號吧?

這到底
是什麼呢?



一共有
12行嗎……

E 2 ②	肉
© 10	
Y 21	月
M 09	
G 11	日本
N ① 1	
Y ① 2	
H 02	
N ② 2	京橋
① 02	
C ② 2	
① 22	



你已經
解開了嗎?

完全
不懂……

喂

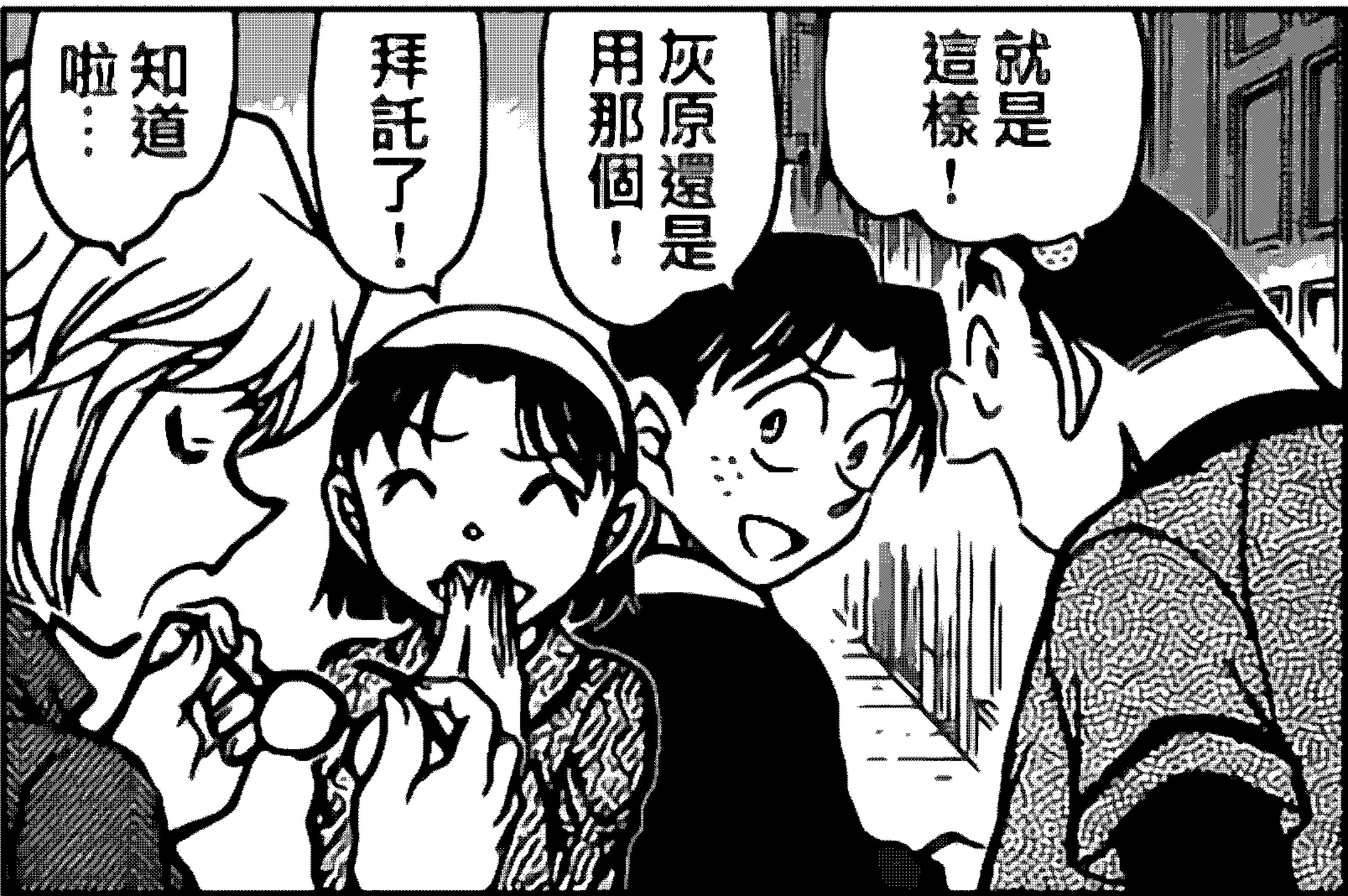
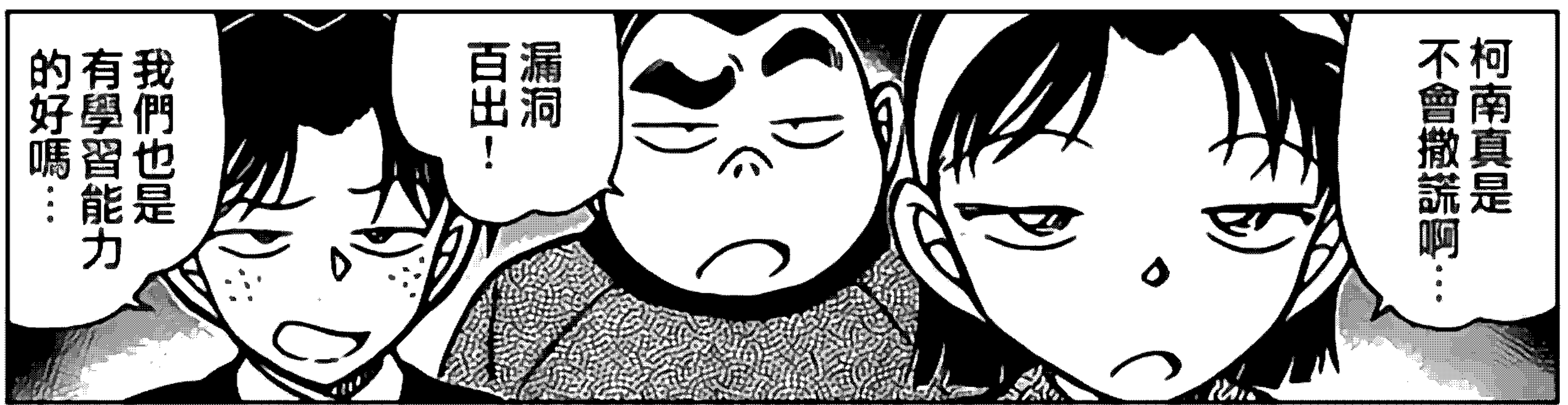
我拿著也
沒什麼辦法還是
交給警察局吧……

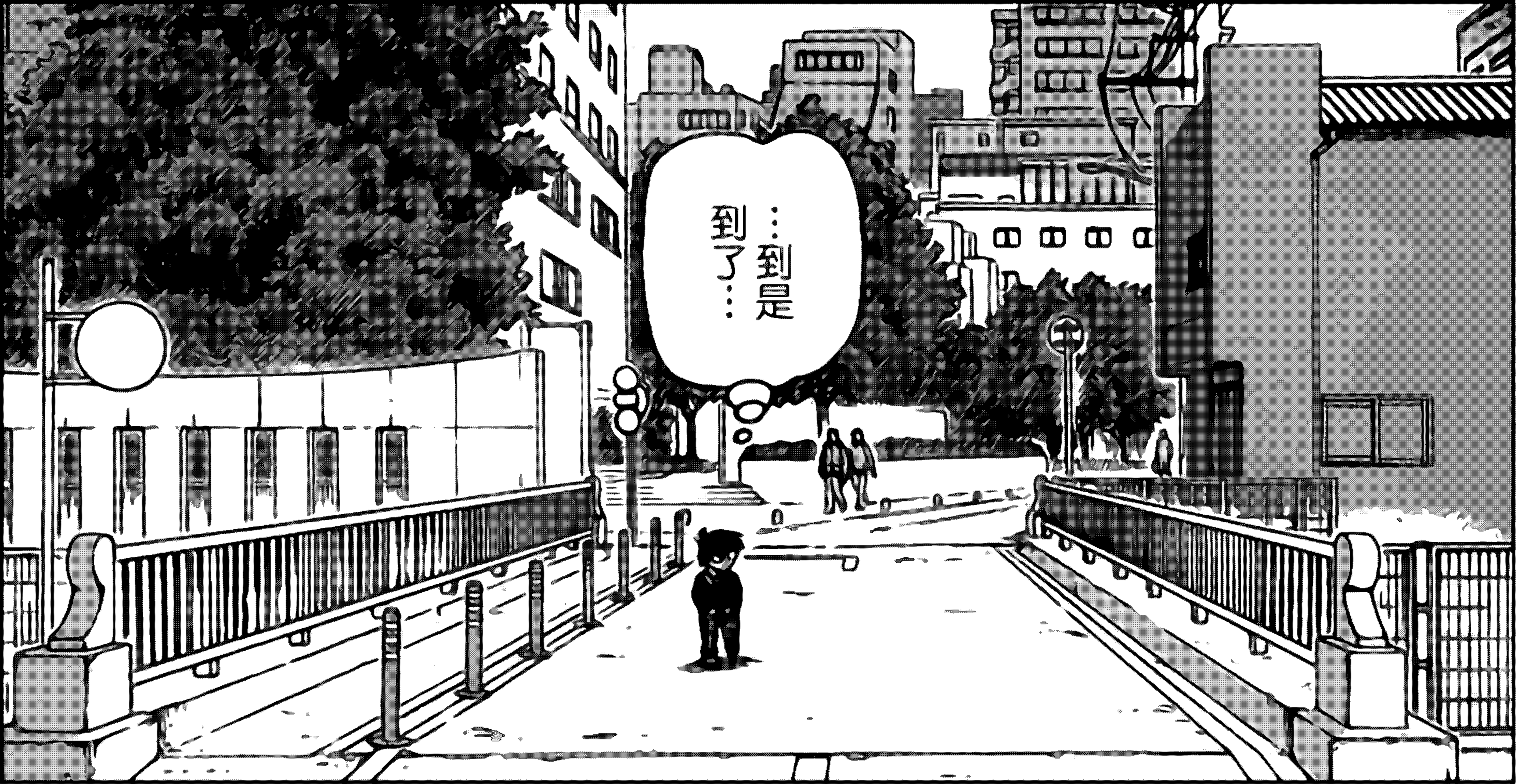


E 22號呀
S 102號之類的……

那圓圈
又是什麼
呢?

還有之後的
「月」和「日本」
呢……







也就是說，
「E2②」是「麻」、
「Y21」是「月」、
「G11」是「日本」、
這樣關係的暗號：

有這樣的
提示的話，就可以
馬上知道是地鐵的
路線記號和
車站序號了哦！

E22
G11
Y21

誤、車站
序號？

那是
什麼
啊？

在站臺
標識的站名旁邊
有圓圈圈起來的
字母和數字喔！

「E22」是
大江戶線
第22站
「麻布十番」！

「Y21」
是有樂町線
第21站
「月島」！

「G11」
正是銀座線
第11站
「日本橋」！



：那麼讀取的是
站名中有圓圈的
那個位置的
文字是吧？

是的！

所以
「E2②」是
「麻布十番」的
第三個字
「十」：

根據這個規則
讀到暗號的
第5行：

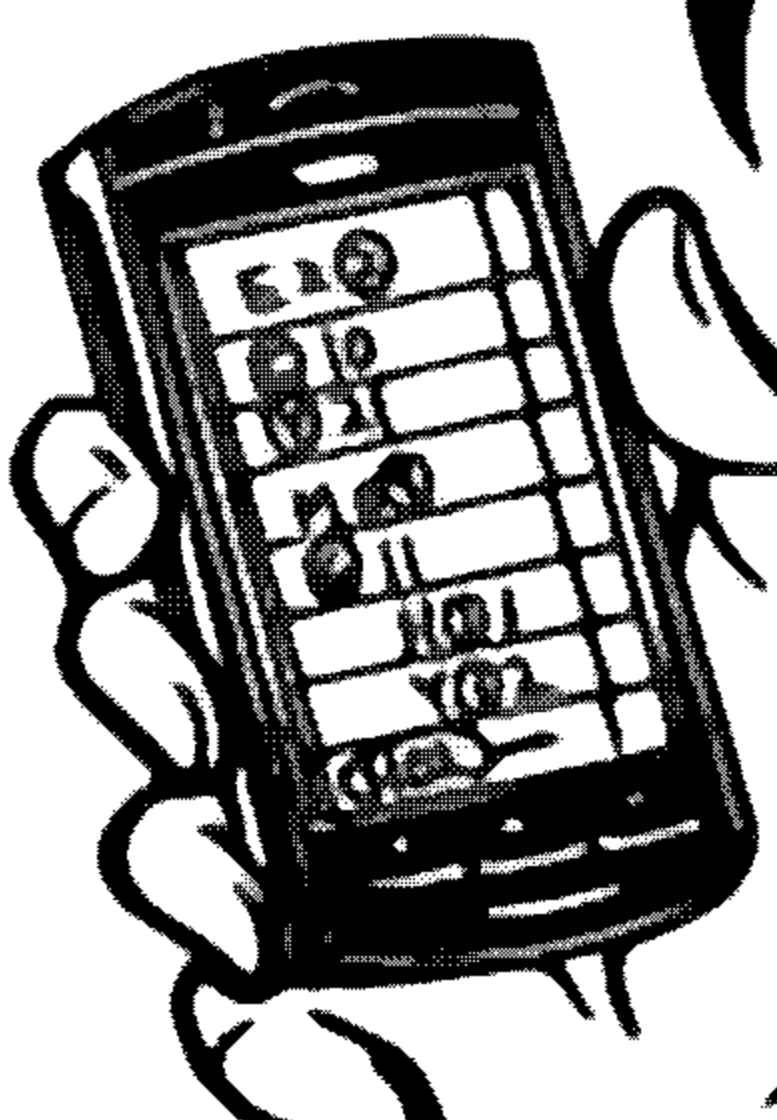
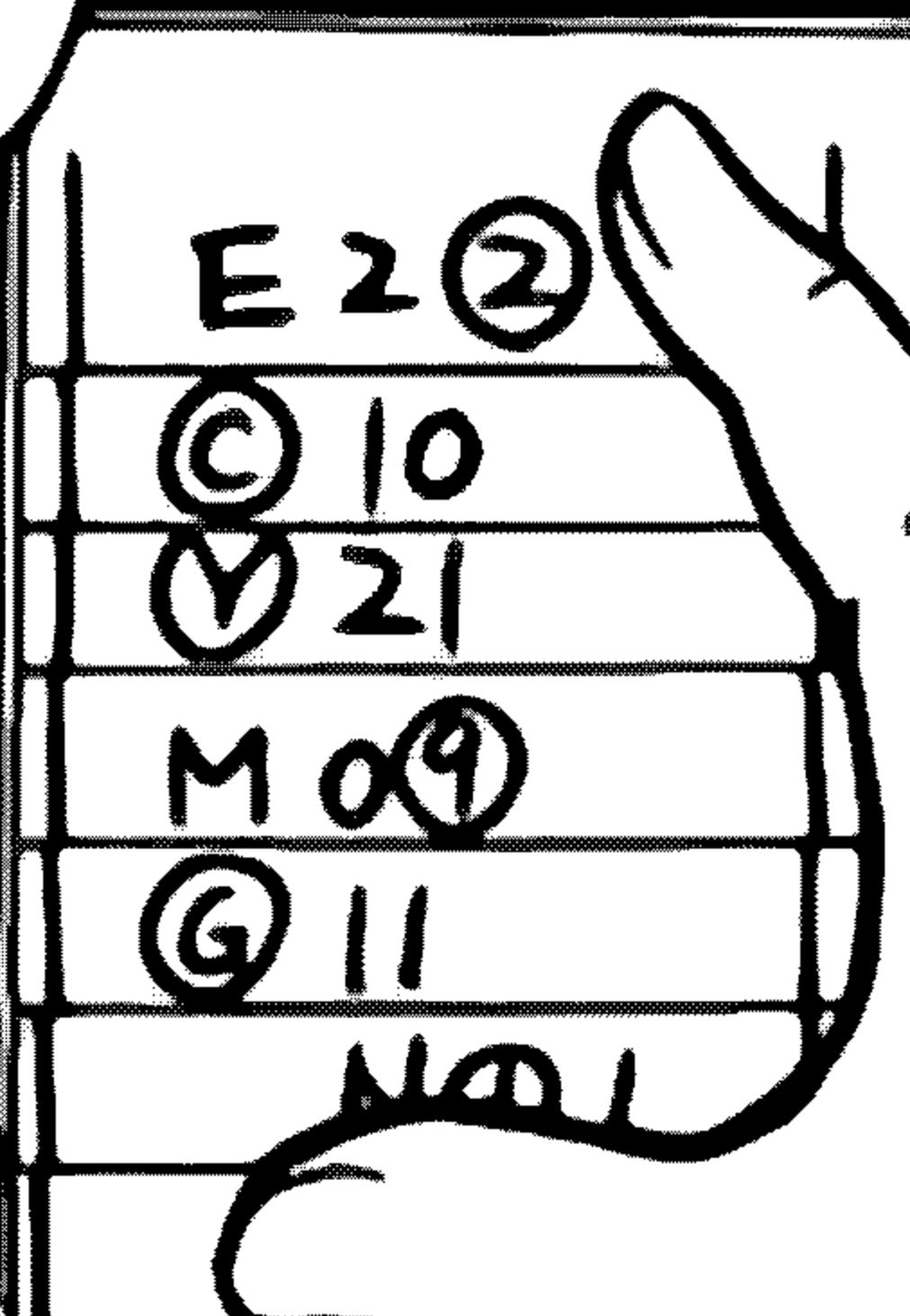
「E2②」是
剛才講到的
「十」！

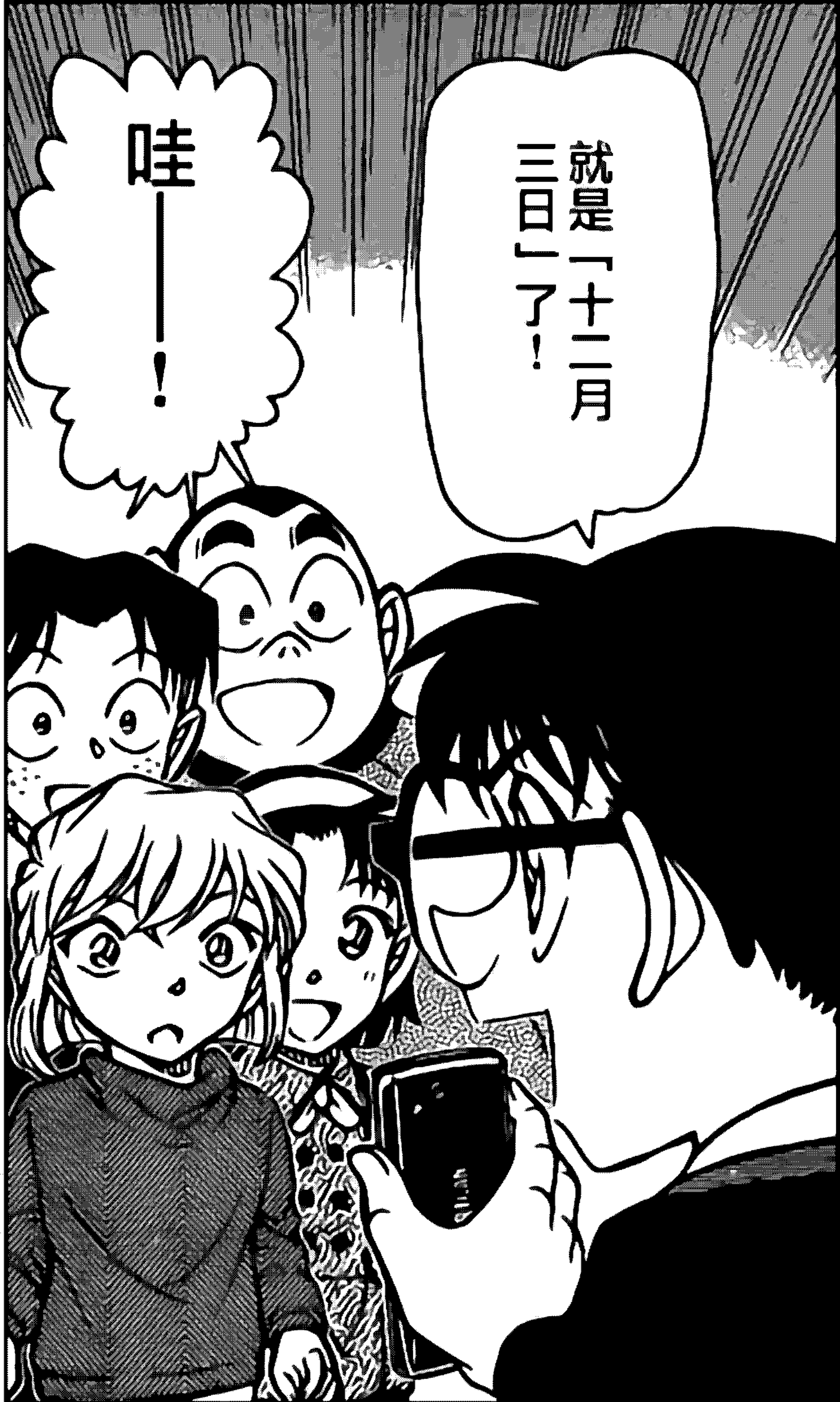
「C10」是
千代田線的
「三重橋前」，
所以是「三」！

「Y21」是
「月島」，所以
是「月」！

「M0⑨」是
丸之內線的
「新宿三丁目」，
所以是「三」！
「G11」是
「日本橋」，
所以是「日」！

繼續讀下去：

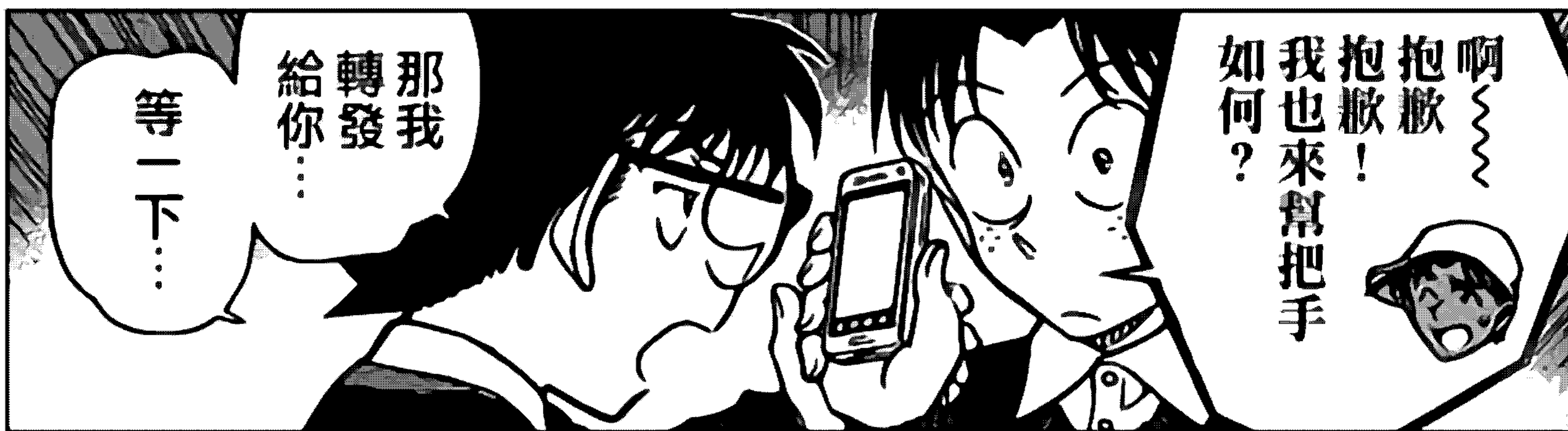




12







14





注：京橋讀作「靜橋」，是關西口音與東京口音之間的差異問題，因原文二者皆寫作「キヨウバシ」，差別僅在發音位置上。為方便國內讀者理解，特意用漢語同音不同調的特點來進行解釋。



■東京和大阪的偵探聯手，沒有解不開的謎題！
下一期柯南將登上封面，特別電影情報一定要看哦！！